

Distr.: General
5 April 2017
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٧ موجهة إلى الأمين العام من رئيسة مجلس الأمن

أحيل إليكم، بصفتي رئيسة لمجلس الأمن، رسالة مؤرخة ٩ آذار/مارس ٢٠١٧ من رئيس الفريق العامل المعني بالأطفال والتزاع المسلح، المنشأ عملاً بقرار مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥)، أُعدت استناداً إلى الاستنتاجات التي اعتمدها الفريق العامل في ١٤ شباط/فبراير ٢٠١٧ (S/AC.51/2017/1) (انظر المرفق).

(توقيع) نيكي ر. هيلي
رئيسة مجلس الأمن



المرفق

نظر الفريق العامل المعني بالأطفال والنزاع المسلح، في جلسته الرسمية الحادية والستين المعقودة في ٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، في التقرير الثالث للأمين العام عن الأطفال والنزاع المسلح في كولومبيا (S/2016/837)، الذي يغطي الفترة من أيلول/سبتمبر ٢٠١١ إلى حزيران/يونيه ٢٠١٦. واعتمد الفريق العامل، في جلسته الرسمية الثانية والستين المعقودة في ١٤ شباط/فبراير ٢٠١٧، استنتاجاته بشأن الأطفال والنزاع المسلح في كولومبيا (S/AC.51/2017/1).

وفي سياق متابعة توصيات الفريق العامل، ورهنًا بالقانون الدولي الواجب التطبيق وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة، بما فيها القرارات ١٦١٢ (٢٠٠٥) و ١٨٨٢ (٢٠٠٩) و ١٩٩٨ (٢٠١١) و ٢٠٦٨ (٢٠١٢) و ٢١٤٣ (٢٠١٤) و ٢٢٥٥ (٢٠١٥)، وانسجاماً مع ذلك القانون وتلك القرارات، عُهد إليّ، بصفتي رئيس الفريق العامل، بما يلي:

(أ) أن أطلب إليكم ضمان استمرار فعالية آلية الرصد والإبلاغ بشأن الأطفال والنزاعات المسلحة في كولومبيا، بما في ذلك من أجل التنفيذ الكامل والسريع للاتفاق بين الحكومة والقوات المسلحة الثورية الكولومبية – الجيش الشعبي المتعلق بفصل الأطفال وإعادة إدماجهم، الموقع في ١٥ أيار/مايو ٢٠١٦؛

(ب) أن أطلب إليكم تشجيع فرقة العمل القطرية للرصد والإبلاغ التابعة للأمم المتحدة وغيرها من كيانات الأمم المتحدة ذات الصلة على مواصلة عملها وجهودها لدعم الحكومة في التصدي للانتهاكات والاعتداءات التي ترتكب ضد الأطفال المتضررين من النزاع المسلح، ولا سيما بهدف العمل مع جيش التحرير الوطني من أجل إنهاء ومنع تجنيد الأطفال واستخدامهم في انتهاك للقانون الدولي.

(توقيع) أولوف سكوغ

الرئيس

الفريق العامل

المعني بالأطفال والنزاع المسلح